



Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

DHR.rs1.8208.3.87.2024

ZEZWOLENIE nr R-50/2025

Na podstawie art. 28 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009¹ (dalej jako: rozporządzenie nr 1107/2009) w związku z art. 3 ust. 1 pkt 1 lit. b ustawy o środkach ochrony roślin² (dalej jako: ustawa o środkach ochrony roślin) po rozpatrzeniu wniosku spółki W. Neudorff GmbH KG, An der Muehle 3, 31860 Emmerthal, Republika Federalna Niemiec z dnia 10 grudnia 2024 r.

ZEZWALAM

na wprowadzanie do obrotu środka ochrony roślin **Finalsan środek do odchwaszczania SPEED koncentrat**.

DANE IDENTYFIKUJĄCE ŚRODEK OCHRONY ROŚLIN:

Nazwa środka referencyjnego:	Finalsan
Numer zezwolenia MRiRW środka referencyjnego wraz z datą wydania:	R-37/2018wu z dnia 5 czerwca 2018 r.
Posiadacz zezwolenia:	W. Neudorff GmbH KG, An der Muehle 3, 31860 Emmerthal, Republika Federalna Niemiec
Producent środka ochrony roślin:	W. Neudorff GmbH KG, An der Muehle 3, 31860 Emmerthal, Republika Federalna Niemiec
Rodzaj środka ochrony roślin:	Herbicyd

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 z dnia 21 października 2009 r. *dotyczące wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin i uchylające dyrektywy Rady 79/117/WE i 91/414/EWG* (Dz. Urz. UE L 309 z 24.11.2009, str. 1, z późn. zm.)

² Ustawa z dnia 8 marca 2013 r. *o środkach ochrony roślin* (Dz. U. z 2024 r. poz. 630 t.j.)

Kategoria użytkowników środka ochrony roślin:	Użytkownicy nieprofesjonalni
Substancja czynna:	Kwas pelargonowy (związek z grupy nasyconych kwasów tłuszczowych) – 186,7 g/l (18,9%)
Okres ważności środka ochrony roślin	2 lata

WARUNKI WPROWADZANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN DO OBROTU

Środek ochrony roślin należy zaopatrzyć w etykietę środka, przygotowaną przez posiadacza zezwolenia zgodnie z warunkami niniejszego zezwolenia.

Pojemność opakowania i materiał z którego wykonane jest opakowanie w którym środek może być wprowadzany do obrotu:

Pojemność opakowania:	Materiał:
250 ml – 5 l	HDPE

Termin ważności zezwolenia na wprowadzanie do obrotu środka ochrony roślin oraz termin na zużycie istniejących zapasów, tj. sprzedaż i dystrybucję środka wprowadzonego do obrotu, a także unieszkodliwianie, przechowywanie i stosowanie środka upływa z dniem 1 grudnia 2027 r.

WYMAGANIA DOTYCZĄCE ETYKIETOWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN

Etykieta zawiera informacje wskazane w rozporządzeniu Komisji (UE) nr 547/2011³, zgodnie z załącznikami do niniejszego zezwolenia.

Oznakowanie środka ochrony roślin należy zamieścić w widocznej części etykiety zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008⁴.

Etykieta środka ochrony roślin zawiera numer oraz datę wydania zezwolenia.

Posiadacz zezwolenia odpowiada za ostateczną treść i zgodność etykiety z zezwoleniem.

³ Rozporządzenie komisji (UE) NR 547/2011 z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie wykonania rozporządzenia (WE) nr 1107/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów w zakresie etykietowania środków ochrony roślin (Dz. Urz. UE L 155 z 11.6.2011, str. 176)

⁴ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywę 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (Dz. Urz. UE L 353 z 31.12.2008, str. 1, z późn. zm.)

OBOWIAZKI POSIADACZA ZEZWOLENIA

Zgodnie z art. 56 rozporządzenia nr 1107/2009 posiadacz zezwolenia jest zobowiązany do niezwłocznego zgłaszania do Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi wszelkich nowych informacji i danych w zakresie niezgodności środka ochrony roślin z warunkami niniejszego zezwolenia.

Zgodnie z art. 67 rozporządzenia nr 1107/2009 posiadacz zezwolenia jest zobowiązany do przedkładania Prezesowi Głównego Urzędu Statystycznego informacji na temat wielkości sprzedaży środka w terminie wskazanym w Programie badań statystycznych statystyki publicznej. Brak przedłożenia powyższych danych w tym terminie na podstawie art. 44 ust. 3 lit. c rozporządzenia nr 1107/2009 skutkuje wszczęciem postępowania w sprawie wycofania niniejszego zezwolenia.

ZAŁĄCZNIKI DO ZEZWOLENIA

Załącznik nr 1 - Klasyfikacja i oznakowania środka ochrony roślin.

Załącznik nr 2 - Opis działania oraz warunki stosowania środka ochrony roślin.

Załącznik nr 3 - Środki ostrożności oraz szczególne warunki stosowania.

Załącznik nr 4 - Okresy karencji.

Załącznik nr 5 - Środki ostrożności dla osób stosujących środek, pracowników oraz osób postronnych.

Załącznik nr 6 - Środki ostrożności związane z ochroną środowiska naturalnego.

Załącznik nr 7 - Warunki przechowywania i bezpiecznego usuwania środka ochrony roślin i opakowania oraz pierwsza pomoc.

Załącznik nr 8 - Pozostałe informacje dotyczące środka ochrony roślin.

Załącznik nr 1 - KLASYFIKACJA I OZNAKOWANIE ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN

Klasy i kategorie zagrożenia wraz ze zwrotami wskazującymi rodzaj zagrożenia:

1. Poważne uszkodzenie oczu/działanie drażniące na oczy, kategoria zagrożenia 2:
H319 - Działa drażniąco na oczy.

Oznakowanie środka ochrony roślin:

Wymagane piktogramy: GHS07

Hasło ostrzegawcze: Uwaga

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia: H319

Dodatkowe zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia:

EUH401 - W celu uniknięcia zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska, należy postępować zgodnie z instrukcją użycia

Zwroty wskazujące środki ostrożności:

P280 - Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy.

P305+P351+P338 - W przypadku dostania się do oczu: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

P337+P313 - W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

Załącznik nr 2 - OPIS DZIAŁANIA ORAZ WARUNKI STOSOWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN

OPIS DZIAŁANIA

HERBICYD nieselektywny o działaniu kontaktowym, przeznaczony do zwalczania chwastów, głównie jednorocznych gatunków dwuliściennych, w uprawie roślin ozdobnych, głównie drzew i krzewów ozdobnych w ogrodach przydomowych i działkowych oraz na powierzchniach wyłączonych z uprawy wokół domu (np. ścieżki, podjazdy itp.). Środek przeznaczony jest również do likwidacji mchów w uprawie roślin ozdobnych i na trawnikach w ogrodach przydomowych i działkowych i do likwidacji mchów i glonów na powierzchniach wyłączonych z uprawy wokół domu. Formą użytkową środka jest koncentrat do sporządzania emulsji wodnej (EC).

DZIAŁANIE NA CHWASTY

Środek niszczy zielone, nadziemne części roślin. U roślin opryskanych środkiem następuje zniszczenie błon komórkowych i ich dehydratacja, a następnie zahamowanie wzrostu, deformacje i zamieranie. Środek najskuteczniej niszczy chwasty znajdujące się we wczesnych fazach rozwojowych w warunkach sprzyjających intensywnemu ich wzrostowi (wysokość nie więcej niż 10 cm. Przy odpowiednim zastosowaniu pierwsze objawy działania środka (nekrozy na zielonych częściach roślin) widać już po upływie kilku godzin od zabiegu.

Chwasty wrażliwe:	babka zwyczajna, gwiazdnica pospolita, mniszek pospolity, ostrożeń polny przetaczniki, starzec zwyczajny, rdest ptasi, rumianki, wiechlina roczna, wierzbownice.
Chwasty średnio wrażliwe:	fiołek polny, komosa biała, perz, tasznik pospolity.
Chwasty średnio odporne:	chwasznica jednostronna.

STOSOWANIE ŚRODKA

Środek przeznaczony jest do stosowania przy użyciu opryskiwaczy ręcznych, natomiast w przypadku zwalczania mchów na trawnikach środek można również zastosować poprzez podlewanie przy pomocy konewki.

Ścieżki, podjazdy i tereny otwarte z roślinnością drzewiastą

Zwalczanie chwastów

Maksymalna/zalecana dawka środka dla jednorazowego zastosowania: 16,6 ml/ m²

Termin zabiegu: w ciągu całego sezonu wegetacyjnego, – powschodowo. Zabieg przeprowadzać na chwasty w fazie początkowej ich wzrostu, do wysokości 10 cm.

Liczba zabiegów: 8

Odstęp pomiędzy zabiegami: 2 – 4 tygodni.

Zalecana ilość wody: 1 l/10 m²

Zalecane opryskiwanie: średniokropliste

Zwalczanie glonów i mchów

Maksymalna/zalecana dawka środka dla jednorazowego zastosowania: 16,6 ml/m²

Termin zabiegu: w ciągu całego sezonu wegetacyjnego, – powstępująco.

Liczba zabiegów: 4

Odstęp pomiędzy zabiegami: 2 – 4 tygodni.

Zalecana ilość wody: 1 l/10 m²

Zalecane opryskiwanie: średniokropliste

Maksymalna liczba zabiegów sezonie wegetacyjnym: 8

Krzewy i drzewa ozdobne i inne rośliny ozdobne

Zwalczanie chwastów

Maksymalna/zalecana dawka środka dla jednorazowego zastosowania 16,6 ml/ m²

Termin zabiegu: w ciągu całego sezonu wegetacyjnego, – powstępująco. Zabieg przeprowadzać na chwasty w fazie początkowej ich wzrostu, do wysokości 10 cm.

Maksymalna liczba zabiegów sezonie wegetacyjnym: 4

Odstęp pomiędzy zabiegami: 2 – 4 tygodni.

Zalecana ilość wody: 1 l/10 m²

Zalecane opryskiwanie: średniokropliste

Ścieżki, podjazdy i tereny otwarte z roślinnością drzewiastą

Trawniki

Zwalczanie mchów

Maksymalna/zalecana dawka środka dla jednorazowego zastosowania: 16,6 ml/ m²

Termin zabiegu: w okresie wegetacji.

Maksymalna liczba zabiegów sezonie wegetacyjnym: 1

Zalecana ilość wody: 10 l/10 m²

Załącznik nr 3 - ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ORAZ SZCZEGÓLNE WARUNKI STOSOWANIA

Produkt nadaje się do stosowania na żwirze lub innych przepuszczalnych powierzchniach, w których nie ma roślinności, oraz na dowolnym gruncie, który nie jest przeznaczony do uprawy. Nie używaj środka na nieprzepuszczalnych powierzchniach, takich jak beton, asfalt lub bruk, gdzie roztwór środka może spływać na sąsiednie tereny czy do kanalizacji.

Środek nie posiada długoterminowego efektu, tzn. chwasty mogą pojawić się ponownie. Dlatego może być konieczne wykonanie powtórnych aplikacji jeśli osiągnięto tylko częściowy efekt zwalczania lub po ponownym odrastaniu chwastów. Mchy i glony na naturalnych ścieżkach i na otwartych obszarach wokół drzew zazwyczaj będą pod zwalczane po jednej aplikacji, ale powtórny zabieg może być zastosowany w odstępach 2-4 tygodni, jeśli osiągnięto niepełną kontrolę lub nastąpił ponowny wzrost.

Ważne jest pełne pokrycie cieczą użytkową zwalczanej roślinności podczas wykonywania zabiegu.

Środka nie stosować podczas wiatru, stwarzającego możliwość znoszenia cieczy użytkowej na sąsiednie rośliny uprawne.

Nie stosować środka w warunkach niskich temperatur lub podczas opadów deszczu

Podczas stosowania środka **nie dopuścić** do znoszenia cieczy użytkowej na sąsiednie rośliny uprawne.

Nie rozpylać bezpośrednio na rośliny uprawne, ponieważ środek niszczy wszystkie zielone części roślin. Nie należy kierować rozpylacza w stronę roślin uprawnych.

W temperaturze poniżej 15°C efekty działania środka może być słabsze. Deszcz w przeciągu 12 godzin od zabiegu może wpłynąć negatywnie na działanie produktu.

Produkt nie może być stosowany pomiędzy 18 września a 1 kwietnia.

Załącznik nr 4 - OKRESY KARENCJI

Okres od ostatniego zastosowania środka do dnia zbioru rośliny uprawnej (okres karencji):

Nie dotyczy

Załącznik nr 5 - ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DLA OSÓB STOSUJĄCYCH ŚRODEK, PRACOWNIKÓW ORAZ OSÓB POSTRONNYCH

Przed zastosowaniem środka należy poinformować o tym fakcie wszystkie zainteresowane strony, które mogą być narażone na znoszenie cieczy użytkowej i które zwróciły się o taką informację.

Nie jeść, nie pić ani nie palić podczas używania produktu.

Stosować rękawice ochronne (nitrylowe) i okulary ochronne.

Okres od zastosowania środka do dnia, w którym na obszar, na którym zastosowano środek mogą wejść ludzie oraz zostać wprowadzone zwierzęta (okres prewencji):

Nie wchodzić do czasu całkowitego wyschnięcia cieczy użytkowej na powierzchni roślin.

Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od terenów poddanych działaniu, aż do wyschnięcia cieczy.

Załącznik nr 6 - ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ZWIĄZANE Z OCHRONĄ ŚRODOWISKA NATURALNEGO

Nie zanieczyszczać wód środkiem ochrony roślin lub jego opakowaniem. Nie myć aparatury w pobliżu wód powierzchniowych. Unikać zanieczyszczania wód poprzez rowy odwadniające z gospodarstw i dróg.

Zaleca się stosować środek poza okresem występowania kwitnących chwastów lub mechaniczne ich usuwanie przed zabiegiem.

Zaleca się stosowanie środka poza okresami aktywności pszczół.

Nie dopuścić do znoszenia cieczy użytkowej poza obszar stosowania środka.

Załącznik nr 7 - WARUNKI PRZECHOWYWANIA I BEZPIECZNEGO USUWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN I OPAKOWANIA ORAZ PIERWSZA POMOC

WARUNKI PRZECHOWYWANIA I BEZPIECZNEGO USUWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN I OPAKOWANIA

Chronić przed dziećmi.

Produkt przechowywać z dala od dzieci i zwierząt domowych.

Środek ochrony roślin przechowywać:

- w oryginalnych opakowaniach,
- w sposób uniemożliwiający kontakt z żywnością, napojami lub paszą, skażenie środowiska oraz dostęp osób trzecich,
- w szczelnie zamkniętym pojemniku.

Chronić przed mrozem.

Zabrania się wykorzystywania opróżnionych opakowań po środkach ochrony roślin do innych celów.

Opróżnione opakowania po środku zwrócić do sprzedawcy środków ochrony roślin będących środkami niebezpiecznymi.

Opróżnione opakowania po środku zaleca się zwrócić do sprzedawcy środków ochrony roślin lub można je potraktować jako odpady komunalne. W razie wątpliwości dotyczących postępowania z opakowaniami poradzić się sprzedawcy środków ochrony roślin.

PIERWSZA POMOC

Antidotum: brak, stosować leczenie objawowe.

W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza, należy pokazać opakowanie lub etykietę.

W razie połknięcia zasięgnąć porady lekarza i pokazać opakowanie lub etykietę.

Po kontakcie ze skórą lub oczami: Dokładnie umyć skórę wodą. Natychmiast przepłukać oczy dużą ilością roztworu do płukania oczu lub czystej wody.

W przypadku kontaktu z oczami: Przemyć ostrożnie wodą przez kilka minut. Usunąć soczewki kontaktowe, jeżeli są dostępne i łatwe do usunięcia. Nadal płukać. W przypadku utrzymującego się podrażnienia oczu: Zasięgnąć porady / zgłosić się do lekarza.

Załącznik nr 8 - POZOSTAŁE INFORMACJE DOTYCZĄCE ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN

Dane kontaktowe (e-mail, telefon, fax, adres www) posiadacza zezwolenia określa posiadacz zezwolenia.

Podmiot odpowiedzialny za końcowe pakowanie i etykietowanie środka ochrony roślin, jeżeli ma to zastosowanie, określa posiadacz zezwolenia.

Podmiot odpowiedzialny za końcowe etykietowanie środka ochrony roślin, jeżeli ma to zastosowanie, określa posiadacz zezwolenia.

Podmiot wprowadzający środek ochrony roślin na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, jeżeli ma to zastosowanie określa posiadacz zezwolenia.

SPORZĄDZANIE CIECZY UŻYTKOWEJ określa posiadacz zezwolenia.

POSTĘPOWANIE Z RESZTKAMI CIECZY UŻYTKOWEJ I MYCIE APARATURY określa posiadacz zezwolenia.

Data produkcji - wskazuje posiadacz zezwolenia

Zawartość netto - wskazuje posiadacz zezwolenia

Nr partii - wskazuje posiadacz zezwolenia

Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 10 grudnia 2024 r. spółka W. Neudorff GmbH KG, An der Muehle 3, D-31860 Emmerthal, Republika Federalna Niemiec wystąpiła o wydanie zezwolenia na wprowadzanie do obrotu środka ochrony roślin Finalsan środek do odchwaszczania SPEED koncentrat.

Wnioskodawca wskazał, że przedmiotowy środek ochrony roślin jest identyczny ze środkiem Finalsan produkcji spółki W. Neudorff GmbH KG, An der Muehle 3, 31860 Emmerthal, Republika Federalna Niemiec.

W toku postępowania administracyjnego potwierdzono, że środek ochrony roślin Finalsan środek do odchwaszczania SPEED koncentrat jest identyczny ze środkiem Finalsan, stąd również spełnia wymogi określone w art. 29 rozporządzenia nr 1107/2009.

Przy określaniu terminu ważności zezwolenia uwzględniono przepisy art. 32 rozporządzenia nr 1107/2009, zgodnie z którymi ważność zezwolenia ustala się na okres nieprzekraczający roku od daty wygaśnięcia ważności zatwierdzenia substancji czynnej zawartej w danym środku ochrony roślin. Tym samym, uwzględniając termin zatwierdzenia substancji czynnej zawartej w przedmiotowym środku, określony w Rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) nr 540/2011⁵, termin ważności zezwolenia upływa z dniem 1 grudnia 2027 r.

Pismem z dnia 19 marca 2025 r. w formie korespondencji e-mail, doręczonym spółce W. Neudorff GmbH KG w tym samym dniu, strona została powiadomiona o zakończeniu postępowania wyjaśniającego. W treści zawiadomienia organ pouczył stronę, iż na zasadzie art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (dalej: k.p.a.)⁶, został wyznaczony siedmiodniowy termin, liczony od dnia otrzymania pisma, na wypowiedzenie się co do zebranych dowodów. W dniu 21 marca 2025 r. pełnomocnik spółki odpowiedział na zawiadomienie i wniósł uwagi do postępowania, które zostały zaakceptowane.

Mając na uwadze powyższe, postanowiono jak w rozstrzygnięciu.

⁵ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) NR 540/2011 z dnia 25 maja 2011 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 w odniesieniu do wykazu zatwierdzonych substancji czynnych (Dz. Urz. UE L 153 z 11.6.2011, str. 1, z późn. zm.)

⁶ Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2024 r. poz. 572)

Opłaty

Czynności związane z wydaniem przedmiotowego zezwolenia podlegają opłacie na podstawie art. 15 ust.1 ustawy o środkach ochrony roślin. W związku z powyższym, wydanie stosownej decyzji nie podlega obowiązkowi uiszczenia opłaty skarbowej, zgodnie z art. 3 ustawy o opłacie skarbowej⁷.

Pouczenie

Od decyzji nie służy odwołanie. Strona niezadowolona z decyzji może jednak zwrócić się do Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji, zgodnie z art. 127§3 k.p.a.

Jeżeli Strona nie chce skorzystać z prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy, może wnieść do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie skargę na decyzję, w terminie 30 dni od dnia doręczenia decyzji Stronie. Wpis od skargi ma charakter stały i wynosi 200 zł.

Stronie przysługuje możliwość ubiegania się o zwolnienie od kosztów sądowych, zgodnie z art. 239§1 Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi⁸ albo przyznanie prawa pomocy zgodnie z art. 243§1 tej ustawy. Strona może również, stosownie do treści art. 127a k.p.a. zrzec się prawa do złożenia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy. W przypadku zrzeczenia się wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy, z dniem doręczenia Ministerstwu Rolnictwa i Rozwoju Wsi oświadczenia o zrzeczeniu, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Prawomocność oznacza brak możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

z up. Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Krzysztof Smaczyński
zastępca dyrektora
Departamentu Hodowli i Ochrony Roślin
/podpisano elektronicznie/

Otrzymuje: (za zwrotnym dowodem doręczenia - ePUAP)

⁷ Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2022 r. poz. 2142 z późn. zm.)

⁸ Ustawa z dnia 30 sierpnia 2002 r. Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. z 2023 r. poz. 1634 t.j.)

Do wiadomości (wyłącznie pocztą elektroniczną):

Główny Inspektorat Ochrony Roślin i Nasiennictwa
(zezwozenia.sor@piorin.gov.pl)

Instytut Ochrony Roślin – PIB
(decyzje.sor@iorpib.poznan.pl)

Instytut Ogrodnictwa
(ochrona.roslin@inhort.pl)

Klauzula informacyjna o zasadach przetwarzania Państwa/Pani/Pana danych osobowych
dostępna jest pod adresem:
www.gov.pl/rolnictwo/polityka-przetwarzania-danych-osobowych